AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIALUNA, 9 JANUARI 2023

ARUBA SU CARNAVAL A CUMINSA









Mas potret na pagina 12 & 13

2

19 DETENCION PA PARADA DI FLAMBEU

3

REALIDAD DI PUEBLO NO TA REALIDAD DI GOBIERNO

TIRA ALGUN BLOKI Y SUSHI DI CAS A COSTA CIUDADANO 104 FLORIN

4

ESTUDIO TA MUSTRA CU PERSONANAN CU MENOS CONOCEMENTO DI IDIOMA TA HINCA NAN MES DEN DEBE

19 detencion pa parada di flambeu



Diasabra anochi pa 7:58pm e parada di flambeu cuminsa ora cu Cuerpo Policial conhuntamente cu SMAC y Minister Xiomara Maduro a cende e flambeu pa asina haci e inicio di e temporada di carnaval 69. Cuerpo Policial tabata tin 180 polis riba pia. Esaki consistiendo di e parti Polis uniforma, recherche , Mobiele Eenheid, Team di Aresto, personal administrativo, K-9, studiante Scol di Polis y CEA. Pa 00:54am e cabes di e parada a yega ex-DOW y pa 02:37am a stop e musica di e lastlap.



Por bisa cu e aña aki e detencionnan a subi drasticamente. Den total tabata tin 19 detencion. Ta trata di buracheria , bringamento, resisti y no sigui orden di polis y como tambe droga. Aña 2020 e parada di flambeu a conta cu 5 detencion.

UNIDAD MOTORISA CU CONTROL:

Unidad motorisa a tene su control durante y despues di Parada di Flambeu. Diasabra e unidad motorisa a tene control riba velocidad y despues ariba maneha bao influencia di alcohol.

E controlnan a tuma luga na diferente luga strategico rond Aruba. A controla mas o menos 60 auto y na unda a duna 24 multa pa velocidad halto y 3 pa maneha auto bao influencia di alcohol.

Loke mester remarca cu hopi persona a haci uzo di amigo Didi.



Realidad di pueblo no ta realidad di gobierno

Tira algun bloki y sushi di cas a costa ciudadano 104 florin

Gobierno tin un "blueprint" di su fenomenal solucion pa procesa desperdicio aki na Aruba, algo cu Minister Ursell Arends ta sumamente orguyoso di dje, insistiendo cu su persona a bin logra di haci algo cu nunca gobiernonan di MEP y AVP a logra di haci, esta di cera dump di Parkietenbos y percura pa un otro tipo di solucion pa procesamento di sushi.

E "blueprint" no ta completo, ya cu mayoria di e asina yama "stakeholders" di e proyecto manera e mandatario ta yama nan, no ta funcionando manera mester ta pa motibo cu entre otro nan no ta cla ainda pa procesa e parti di sushi cu nan tin cu procesa.
Kisas Serlimar cu supuestamente mester ta e 'stakeholder' di mas grandi den e blueprint aki, tampoco por lo pronto ta den un posicion pa yuda ni su mes corda pa yuda den henter e proceso cu ta ser promove pa gobierno.

Serlimar no por funciona optimalmente ya cu e compania tin debenan astronomico compila ultimo añanan pa cual e ta hungando un rol masha limita den henter e proceso cu tin cu tuma luga.

Algun di e asina yama "stake holders" den e plan di gobierno, ta funcionando y nan participacion den henter e proceso aki, ta pa gana placa, pa saca probecho financiero di henter e proceso aki, ya cu si esaki no ta asina, e no ta "make sense" pa nan participa den e "blueprint" di Minister Arends.

Na final di dia, loke gobierno no ta bisa pueblo den un lenguahe mucho cla, ta pueblo tin cu cuminsa paga pa procesamento di su sushi di cas ya cu ta esey ta e negoshi cu e "blueprint" di gobierno y su minister ta papia di dje.

Ya caba en general ta birando conoci cu pa deshaci di sushi di cas of tambe sushi comercial, tur hende lo tin cu paga, hasta esunnan cu no tin placa ya cu nan ta bibando caba bou di e presion grandi di un inflacion ocasiona pa diferente crisis global pero principalmente crea pa e propio gobierno actual.

Ta anticipa c'un pueblo cu practicamente no tin suficiente placa pa come, pa pone cuminda riba mesa tur dia, pa cubri gastonan di cas tur luna, dificilmente lo por bay paga awor



pa algun compania cu ta forma parti di e "blueprint" di gobierno, saca probecha financiero di esaki.
Ta mas cu claro cu e posibilidad ta inmensamente grandi cu lo tira sushi riba sitionan publico, busca un luga scondi pa benta sushi di cas y hasta sushi comercial mirando caba e prijsnan cu ta ser pidi na momento c'un ciudadano hiba sushi pa un di e "stakeholders."

Un ehempel bisto ta di un ciudadano cu a hiba un pickup cu tabata consisti di algun bloki di beton y sushi di cas caminda a pisa su sushi cual a bira un total di 0.54 ton y pa su asombro ora cu a trece e recibo pa su persona, esaki tabata pa e suma di Afls 104.

Un suma absurdo, sigur pa un ciudadano cu ya caba tin problema cu costo di bida cu ta sigui subi semanalmente pero awor tin cu paga un suma asina halto semanalmente ya cu ta tur siman tin desperdicio pa benta afo, cual ta otro peso grandi riba su situacion financiero.

Tin mas keho cu y ta drentando caminda pueblo ta wordo sorprendi pa loke nan tin cu paga y den e caso ariba menciona, ya caba e ciudadano ta pagando mensualmente Serlimar pa pidi sushi na su cas.

Ta ki opcion ta resta un persona asina, cu simplemente no tin mas cen pa duna gobierno y mientras cu Minister Arends ta papia di activa oficina di City Inspector pa controla esaki y parti multa si ta necesario, ta for di un tempo caba e departamento aki practicamente no ta funcionando.

Estudio ta mustra cu personanan cu menos conocemento di idioma ta hinca nan mes den debe

Recientemente e Organo Social Economico (SER) a haci un estudio riba personanan cu un nivel abou di alfabetisacion. E resultado aki a keda publica den luna di november. Den e rapport amplio ta analisa entre otro e causanan pero tambe kico mester haci pa trece un cambio den e cifranan disponibel.

Loke na Hulandes ta wordo yama “Laaggeletterdheid” no ta mescos cu analfabetismo. Un analfabeta ta un persona di por lo menos 15 aña cu no por lesa, skirbi, of spel palabra. No ta bisa cu personanan ta analfabeto of no, pero ta mas of menos alfabetisa. Segun OECD, personanan cu un nivel abou di alfabetisacion tin problema pa funciona den sociedad, logra nan propio obhetivonan y desaroya nan mesun conocemento- y capacidadnan debi hustamente na nan poco habilidadnan den uzo di tecnologia di informacion imprimi y skirbi. Esaki ta e habilidadnan cu ta esencial pa compronde, analisa y uza e informacion cu nos ta haya den bida diario y den trabou.

Na Hulanda ta considera cu un persona ta “laaggeletterd” si e nivel di idioma ta mas abou cu nivel 2F(4), cu ta cuadra cu e nivel final di (idioma y rekenen) di Voorbereid Middelbaar Beroepsonderwijs (VMBO) y Middelbare Beroepsonderwijs (MBO) entrada y MBO 2 y 3. Na Hulanda hopi biaha ta mantene como un cualificacion inicial esun di MBO2-Diploma cu cual por participa sin problema den e bida diario y na trabou. Na Aruba un persona cu no caba su estudio basico y/ of un ciclo basico di enseñansa avansa (e prome añanan di EPB y MAVO) ta un “laaggeletterd”.

Pues e calificacion aki ta conta e ora pa un persona cu si por lesa y skirbi, sinembargo su nivel di e habilidadnan aki ta asina abou cu e no por funciona den e sociedad. Compronde, uza y organisa e informacion por ta un problema pa e persona cu un nivel abou di alfabetisacion. E traboun an diario manera skirbi carta of e-mail, yena formulario, lesa pa muchanan, lesa e consecuencia di uzo di remedi, of sigui instruccionnan di trabou por ta dificil pa nan.

P’esey hopi biaha den nan funcionamento ta papia di analfabetismo.

Aruba

Na Aruba e ta un situacion special, pa motibo cu aki ta papia diferente idioma, y ta uza diferente idioma den e comunicacion diario. Informacion importante den esaki, segun e rapport di SER, ta cu Aruba tin dos idioma oficial cu ta Papiamento y Hulandes, pero den sectornan importante manera sector laboral, den e area turistico y di horeca, Ingles ta e idioma di tur dia, mientras cu hopi migrante ta papia Spaño.

Causa

E motibonan di e problema aki ta varia pa persona. No tin un motibo specifico pa laaggeletterdheid. E ta surgi hopi biaha debi na un combinacion di factornan manera e situacion na cas y e ambiente social, pero tambe problemanan pa siña y di comportacion. Personanan cu problema specifico pa lesa y skirbi ta forma un grupo vulnerabel, pero tambe personanan cu na cas ta papia exclusivamente un idioma stranhero por causa cu nan ta confronta un retraso den siñamento di e idioma.

Esaki ta e problema na Aruba tambe siendo un pais multilengual, unda cu e personanan na cas ta papia un idioma stranhero y ta cay atras den un of otro idioma cu ta necesario pa por participa activamente den e comunidad na Aruba. Personanan cu ta crece den un ambiente pober di lenguahe, sin material pa lesa y cu no ta wordo stimula pa lesa y skirbi, tambe ta vulnerabel. Tambe studiantenan cu ta hopi ausente di scol y tin poco educacion debi na malesa, handicap fisico, spijbel, drop out y of tin un bida di biahamento continuo.

Aruba, mescos cu Boneiro, tin un cultura cu masha ta lesa storia pa muchanan. Esaki por trece cu ne cu no ta cumpli cu e condicion pa siña un of mas idioma bon. Esta cu e mucha ta scucha e idiomanan aki hopi y papia cu nan den e idiomanan ey.

Na Aruba mescos cu na Boneiro, e muchanan ta scucha mas e idioma Ingles, door di e programanan na television. Solamente na scol ta scucha Hulandes, pero cu amigonan, na cas y socialmente ta Papiamento ta uza. Y tin biaha hasta den un idioma stranhero. Esaki ta trece cu ne e riesgo cu e nivel basico y conocemento di palabranan no ta asina amplio.

Consecuencia

E consecuencia di falta di dominio di e idioma ta cu como adulto no por defende su mes den e sociedad (comunidad). Esaki ta trece un impacto grandi riba e bida diario di e persona, su chensnan den mercado labora, su bida social, su entrada, salud y bienestar, participacion den comunidad, su comunicacion cu departamentonan gubernamental y otro instancianan.

Personanan cu ta cay den e categoria aki tin problema pa haya un trabou of mantene esaki y ta core mas riesgo di ta desemplea. Na final ta bay depende di e bijstand. Nan tin problema pa traha un carta di solicitud, relatonan di trabou, manda emails pa clientenan pero tambe problema pa compronde citanan di trabou of proceduranan pa cual no por haci nan trabou debidamente.

Pero tambe e tumamento di decision aki pa e grupo ta dificil, pa motibo cu hopi biaha no ta compronde informacionnan bon cu tur e consecuencianan esaki ta trece cu ne.

Miho dominio di idiomanan ta duna un persona mas forsa den mercado laboral. Personanan cu no ta domina idioma ta hinca nan mes hopi biaha den debe y biba den pobresa. Nan no por balansa nan gasto cu nan entradanan. Como cu nan no por hiba un administracion adecuado, lo haya nan mes continuamente den problema.

Consumido no tin scapatorio

Boter di awa cayente ta 3,25 y friu e ta bira 4 florin



Despues di ocho dia di aña 2023, un aña cu gobierno a yama aña di 'union y positivismo' pero cu en realidad ningun caminda pueblo por mira e union y positivismo aki. No solamente pueblo su bida entrante prome di Januari di 2023 a mira su problemanan aumenta, caminda principalmente no ta keda mucho placa mas den cartera despues di cobra, tin un gobierno cu simplemente no ta protehando su pueblo.

Na e momentonan aki, pueblo ta na merced di un pustamento entre gobierno y sector priva con ta saca mas tanto placa for di e consumido, kende na su turno no ta mira cu e por duna su keho un caminda y cu e siguransa cu e lo haya sosten y hasta ayudo. Gobierno a aumenta BBO na 7%, a duna un supuesto reduccion riba entrada, a aumenta salario minimo y pensioen pero realidad di bida den e prome ocho dianan di 2023, no ta mustra cambio, al contrario, pueblo ta ser someti na e fenomeno di "inflacion" e biaha aki ocasiona pa un gobierno cu no tin otro solucion cu di piki for di cartera di pueblo.
Asina cu aña a habri, un consumidor practicamente no por drenta un supermercado of cualkier tienda chikito, cu solamente 25 florin, ya cu esaki no ta yega pa mucho cos y practicamente tur bishita c'un tata of mama haci na un supermercado, e meter tin minimo 50 florin anto asina mes e lo no por logra cumpra tur su necesidadnan.

Cu otro palabra, 7 dia pa siman na 50 florin cu ta bira 350 florin y pa henter un luna di cuater siman e famia aki lo tin mester di 1400 florin pa come y trata di biba bou di e stress aki. Pues kitando e 1400 florin aki for di un minimumloon, ta e ta un perspectiva bon cla con bida di esunnan cu ta gana minimumloon lo ta pa e prome luna di Januari y pa resto di 2023. Di loke resta di e minimumloon ainda tin cu paga recibonan di awa y coriente y tambe telefon, pues simplemente pueblo lo Sali perdi pa henter aña.

BOTER AWA

Pa duna un ehempel con algun comerciante y den e caso aki ta bon pa menciona Chines, e ta confirma cu e hendenan aki por haci loke cu nan kier, ta keda na e consumido pa dicidi si e ta cumpra of no ta cumpra.

Sinembargo e consumido ta bira ainda mas vulnerabel na abuso cu prijs, si gobierno mes no ta hibando un control riba e agresion cu algun negoshi ta hibando contra pueblo. Un consumido a drenta e tienda di un Chines pa cumpra un boter di awa pa motibo cu e ta trahando cerca eybanda ta chapi cura di hende ya cu su salario di su trabou normal no ta yega pa biba cune. E ta habri freezer y ta pasa man pa un boter di awa grandi y na caha e Chines ta cobra e persona aki Afls 3.25 pa e boter di awa pero ora cu e Chines fula e boter y ripara cu e ta friu, e ta bira bisa e cabayero cu e prijs pa awa friu ta Afls 4,00, pues e comerciante ta cobra 75 cen extra pa cada refresco, awa of juice cu e bende, cu ta supera hasta e aumento di prijs impone pa WEB Aruba NV na 2022.

Ta cantidad di otro triki tin algun comerciante ta inventando pa ranca mas placa for di e consumido cu simplemente tin cu mira con e florin cu e tin den su cartera, no a devalua cu e 7% di aumento di BBO pero tambe pa e trikinan di comerciantenan cu tin ora ta devalua e florin aki cu casi 75%!!



Minister Dangui Oduber

Pa prome biaha e barco crucero Evrima di "Ritz-Carlton Yacht Collection" ta na Aruba

Diasabra mainta trempan Aruba a ricibi e prome call di e barco crucero Evrima cu ta pertenece na e linea di "Ritz-Carlton Yacht Collection" na nos waf. Na yegada manera ta custumber e barco a wordo saluda pa e cañonnan di awa. E linea crucero aki pa prome biaha ta bin na nos porta di Oranjestad y por lo pronto e lo sigui bin Aruba tambe. Locual ta hopi remarcabel ta cu e linea crucero di Ritz-Carlton ta uno hopi nobo y ya caba nan a pone Aruba riba nan itinerario.

E barco crucero aki a yega Aruba cu un poco mas di 200 persona, e no ta un crucero grandi pero si e ta uno di luho y ta yega nos isla cu turistanan afluente cu ta laga hopi placa atras. Evirma ta un crucero cu por acapara un maximo di 300 persona, su cambernan ta consisti di solamente suites y e prijs pa camber no ta baha bou di 5 mil dollar pa persona. E ta un crucero cu ta ofrece su pasaheronan trato di primera clase y un experencia luhoso.

Minister Oduber ta hopi contento cu e linea crucero di Ritz-Carlton a pone Aruba riba su itinerario. E mandatario ta contento cu e turismo crucero den aña 2022 cu a conoce un recuperacion di casi 74%. Den aña 2023 ta proyecta cu Aruba ta bay ricibi alrededor di 800 mil turista crucero cu sigur ta un noticia sumamente positivo pa Aruba.

Analisis

Interes di pais ta bin na di dos luga compara cu interes di gobierno

Gobierno pa medio di Minister di Medio Ambiente y Integridad, a anuncia cu e 'Riool Waterzuiverings Installatie' esta RWZI na Bubali, ta rekeri un inversion economico importante ya cu e estado actual di e planta na Bubali, ta "pone nos unico pilar economico, esta turismo, na peliger."

Esaki ta loke Minister Ursell Arends a declara na medionan di comunicacion recientemente, confirmando cu tanto su persona como su gobierno, ta consciente cu e planta di purificacion di awa di riool, ta formando un peliger hopi serio pa e industria turistico y ta confirma cu turismo ta e unico pilar economico di Aruba.

Segun Minister ta pa algun tempo caba su persona a bin ta informa cu lo bay privatisa e planta di RWZI y cu ta trahando riba un masterplan cu lo keda cla na fin di luna di Maart, pues te aki tres luna.

Hasta e mandatario a mustra cu ya tin un compania priva cla pa tuma e planta over na fin di Maart y cu tin un rapport di Royal Haskoning cu lo mester bay duna e direccion den cual lo mester bay cu e masterplan aki pa asina tin un planta di purificacion completamente nobo.

Pues e situacion sumamente delicado di e planta aki, cu ta data pa algun tempo caba, lo keda forma un peliger serio pa e industria turistico pero asina mes lo tin cu spera te fin di Maart pa mira un posibel solucion pa futuro, no pa dia 31 di Maart.

Esaki ta encera cu e peliger grandi pa turismo di Aruba, lo sigui vigente pa mas c'un aña largo mirando cu ta awo numa ta papiando di un masterplan pa un compania priva tuma esaki over.

Na mes momento Minister Arends a menciona cu for di aña 2013, gobierno di Aruba a introduci e impuesto conoci como 'Environmental Levy' cu ta un impuesto pa medio ambiente. Sin embargo ni gobierno di AVP y tampoco e dos administracionnan di partido MEP cu ta na mando for di 2017, no a defini esaki pa loke ta kico tin cu haci cu e placa cu ta drenta, esta e asina yama "bestemmingsheffing."

Loke Minister den nomber di su gobierno no ta papia di dje, ta cu na gabinete Wever Croes II, esta su gobierno, a pone den presupuesto 2022, e suma di 16 miyon florin pa atende cu e situacion precario cu tin na e Bubaliplas aki.

CAft no tabatin problema cu e suma aki poni den e presupuesto mirando e seriedad di e situacion di e planta pero si a pidi Minister di Finansa, Xiomara Maduro pa specifica na kico lo gasta e placa aki loke nunca a sosode.

CAFT di su conseho di e cambionan den presupuesto supletorio di 2022, a mustra e realidad di e situacion aki y cual ta bisa lo siguiente:

"Advies bij de ontwerpbegrotingswijziging en najaarsnota 2022 0 14 september 2022" De OBW toont een financieringstekort van de collectieve sector van AWG 155 miljoen, hetgeen gelijk is aan 2,6 procent van het bruto binnenlands product (bbp).

Met de OBW wordt het financieringstekort van het land voor 2022 met AWG 79 miljoen verlaagd, van AWG 227 miljoen naar AWG 148 miljoen.

Deze verlaging is echter voornamelijk toe te schrijven aan meevallers in de baten en lasten en aan het afvoeren van de investering in de rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI)."

Cu otro palabra, pa gabinete Wever Croes cumpli cu exigencianan di RMR y CAFT, a dicidi di laga Aruba biba cu e peliger serio aki cu Minister Arends ta reconoce, sperando riba un solucion te luna di Maart.

Pues aki claramente gobierno a scoge pa e industria turistico sigui core e riesgo grandi aki pa asina gabinete Wever Croes II no ricibi un "aanwijzing" loke sin duda ta un falta di seriedad y responsabilidad hopi serio!!

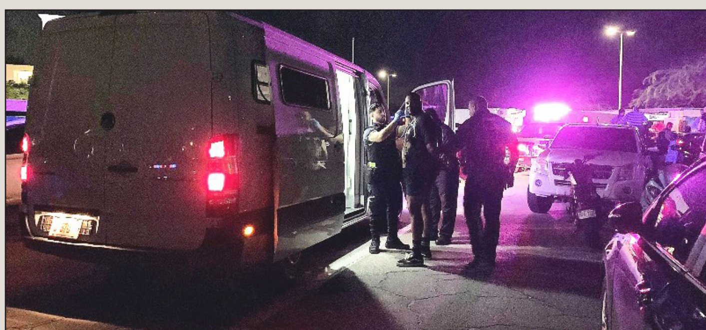
Na 2022 gobierno a reconoce cu tin un situacion serio na e planta di purificacion y Parlamento a aproba e presupuesto aki pa pone 16 miyon disponibel pa drecha esaki pero prioridad di gobierno MEP-RAIZ den e caso aki, tabata mas importante cu interes di e pais.

Conocedo di Polis David K. e prome detencion durante parada di Fakkel



Diasabra mientras e parada di Fakkel tabata pasando den Vondellaan, Polis a bin topa cu un conoci di polis David K. y busca pa husticia. David tabata bou influencia y ta un persona basta problematico. Mesora a detene David y e la bira e prome detenido di anochi di parada di Fakkel.
E transportwagen di CEA a transport'e pa warda di Shaba.

Detencion di un homber riba e ruta na altura di Adriaan Lacle Boulevard



Diasabra anochi durante cu e parada di Flambeu, tabata pasando den nos caya nan di Oranjestad. Polis tabata basta activo na altura di Adriaan Lacle Boulevard cu L.G. Smith Boulevard nan a detene un homber cu no kier a sigui regla di polis. Aki Faya bo haya a conta pa e cabayero aki cu a keda deteni y transporta den van di CEA pa warda di polis, caminda e lo mester a presenta dilanti di Sub Fiscal pa duna cuenta y ricibi su boet.

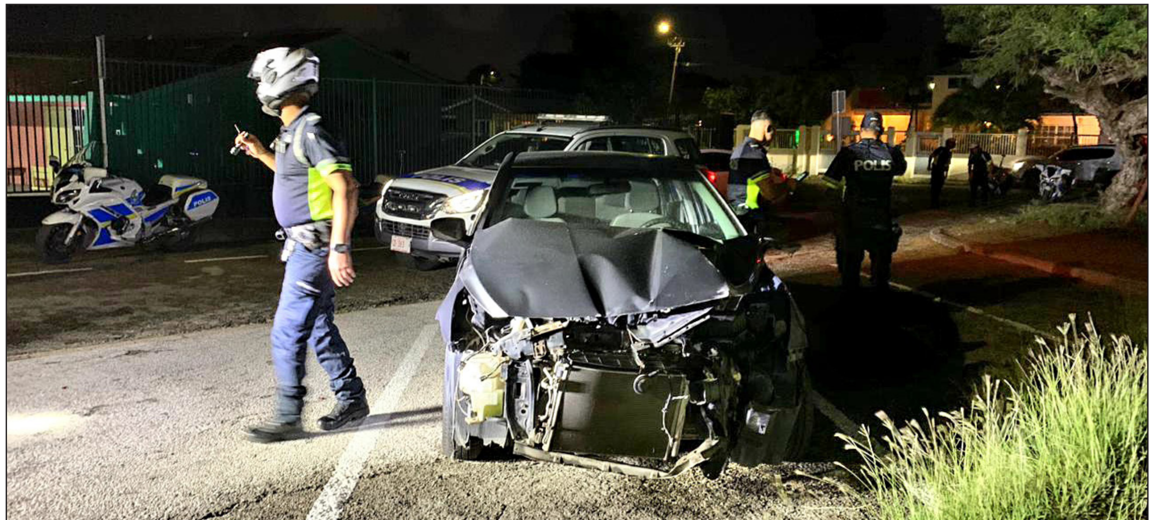
Dos homber ta keda deteni pa posesion di droga

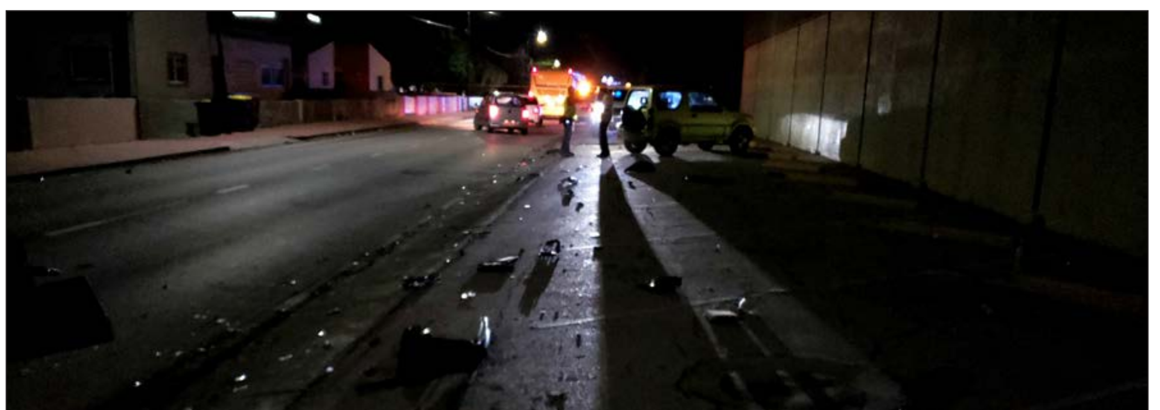


Diasabra anochi algo pasa di 10:30 un patruya atento a bay controla dos homber, cu ta conoci di nan. Manera sa tin Preventief Fouilleren y durante control a bin haya droga. Mesora a bay over na detencion. A pidi pa transportwagen di CEA, cu ta e "taxi" pa esnan cu no ta comporta nan mes durante temporada di Carnaval. E Hyundai cu nan tawata aden a keda atras y e artefactonan y/e droga a keda confisca.
Ambos homber a wordo transporta pa warda di Santa Cruz.

Hyundai Accent shinishi ta hit&run bus di Arubus

Diasabra algo pasa di 11:30 di anochi ta sosode un caso di boksmento ariba Avenida Milo Croes unda antes tawata Kooyman. Ey nan un Hyundai Accent v-car luz paga lo a haci un U-turn dilanti un bus di Arubus, bayendo direccion Banco di Caribe. Ey nan e parti drechi di Hyundai Accent a dal contra e bus, causando un daño enorme na e v-car y ya menos na e bus. Un monton di parti di e auto a gespart tur rond.







Asina mes e Accent cu 3 persona aden a drenta ex Rondweg cu velocidad halto y luz paga y a ta logra para esaki den e parkeerplaats di Fatima College. Altura di Town Dragon e bumper a keda atras y un bon ciudadano a entrega polis esaki, cu asina nan tawata por a haya sa ta ki auto e tawata.

Durante cu e tawata bayendo ariba den ex Rondweg e hood tawata colga na su banda drechi, y ta dal un palo di luz. Si tawata tin un of mas persona bayendo nan cas na pia, lo por a keda seriamente herida di e hood cu tawata colga manera un arma.

Departamento di trafico lo tin di tuma e caso nos a compronde durante dia, y na final a pidi takelwagen pa bay cu e auto for di e parkeer plaats di Fatima College.

Turista cu a accidenta cu UTV no tawata kier asistencia medico



Diabierna atardi polis y ambulance a wordo pidi cu urgencia na noord kust, unda cu atrobe un turista a accidenta cu un UTV. Segun prome informe, e turista lo a ricibi golpi na cabes durante cu e la cay. Na yegada di polis nan a papia cu e turista, pero e no tawata desea asistencia medico o sea di ambulance. E mes lo a keda di pasa Spoed Eisende Hulp mas laat.

Barracuda Billiard Team a honra

Simon “Monchi” Erasmus q.e.p.d cu titulo campeonil













Diasabra atardi na residencia di un legendario miembro di Barracuda, Gino Geerman, e hungadonan y fanaticada a yega hunto pa saboria un dushi BBQ prepara pa Chef Lito Kelly. Den presencia di patrocinado Glenn Croes di Pizza Hut, Capitan di ekipo Aaron Franken, a dirigi nan mes na tur presente den cual a gradici tur hende compaña pa bon deseonan di aña nobo.

Na mes momento tambe presenta e Gran Capitan di decadanan 80 y 90, esta Nicolas Giel kende a pidi un minuut silencio pa e pionero di e ekipo di Barracuda Billiard Team, esta sr Simon “Monchi” Erasmus, kende aña pasa a bay sosega.

Na mes momento a dedica e titulo di campeon logra den 2022, na memoria di Monchi, kende a haci masha hopi mes pa e organisacion aki, cu a wordo funda na 1975 Barracuda ta un di e organisacion deportivo mas exitoso na Aruba y Caribe Hulandes.

Aruba su carnaval a cuminsa



















Parti 1





















Parti 2

Eric Ras (Curpa)

Ken ta menasa nos

Nos famianan ta na peliger?

Partido Curpa no a wordo funda pa djis pa participa na eleccion sino e vision di partido Curpa ta bienestar di e famia na prome hogar. Solamente ta existi 2 caminda esta esun Cristian y esun anti Cristian. Ora gobierno viola nos derechonan nos tin cu acudi na Dios paso husticia ta di Dios y no di gobierno. Ora gobierno cuminsa aproba leynan di hende cu ta bay contra leynan di Dios, gobierno ta subi riba tereno con no ta coresponde nan y ta viola nos derecho di libertad. Ken ta menasa pa matrimonio? Ken ta menasa pa nos educacion? Ken ta menasa pa nos libertad? Ken ta menasa pa nos salud? Simpel nos gobierno.

E igualdad den e agenda 2030 ta un simpel igualdad? E igualdad aki un menasa pa e famia. Kico nos ta pensa ora pone mucha homber bisti na mucha muhe y pone mucha muhe bista na mucha homber? E implementacion aki ta trece confusion den comportacion di nos muchanan. Tambe kier drenta educacion di nos futuro generacion. E acto aki ta bay contra di bienestar di nos criaturanan. Gobierno a perde tur respet pa nos pueblo y ta pusha su plan anti Cristian. Scolnan Catolico tampoco lo scapa. Pakico? Paso ta gobierno ta paga salario di maestronan Catolico. Kico lo pasa ora gobierno nenga di paga e salario di e maestronan paso nan no ta haci locual cu gobierno kier? Nos gobierno comunista ta pusha pa implementa e agenda 2030 y esaki no ta wega. Si nos no para keto y habri no nos wowonan nos ta perdi.

Union Europeo y Merca a drenta recesion. Un crisis mundial ta dilanti di nos porta. Miho nos ta prepara pa lo pio y cu nos no ta prepara mes. E por tarda pero e lo yega sigur. E economia mundial lo collapse y e situacion lo bira hopi dificil. Imagina bo cu banconan dal nan porta cera y bo no por swipe ni lanta placa. Kico lo pasa? Esaki ta e plan di world economic forum pa asina introduci e moneda digital. E plan di world economic forum ta pa controla tur hende. Lo bo no tin privacidad y tampoco libertad. Riba dje scarsedad di cuminda. Un caos completo. Venezuela no ta barata mas ta dollar ta manda.

Na Hulandes tin cantidad di stranhero ta biba y a surpasa e Hulandesnan. For di 2018 pa awor tin mas cu 1.2 miyon stranhero biba na Hulanda cu tur sorto di beneficio. P'esey tin scarsedad di vivienda. Esaki ta e forma cu un gobierno comunista ta destabilisa un pais. Open border policy ta un punto den coho. Ki beneficio e tin pa Aruba?

Energia sostenibel a fracasa na Europa. Alemania a bay bek riba carbon paso gas natural ta impagabel. Hulanda ta prefera di bende su gas cu baha e prijs pa su hendenan. Aki na Aruba gobierno kier broma cu Eagle LNG pero no ta papia di prijs. Un compania sin pos di gas y lo gana placa riba custia di nos pueblo. Si na Europa prijs di gas ta impagabel, ki efecto esaki lo tin pa Aruba? Ni e molina di biento no ta safe paso na Hulanda riba e dijk na Zeewolde un molina a cay y kibra por completo. Esaki ta demostra cu e ta un peliger. Laga nos spera cu esaki nunca lo pasa na Aruba.

Aruba no ta prepara pa si mañan no tin un barco para den nos waf pa trece cuminda. E departamento di gobierno cu ta encarga pa duna tereno ta para. Tin hende cu mas cu 2 aña ta warda riba tereno pa planta y te dia di awe no a haya un contesta di DIP corda tereno. Importante pa pueblo sembra den nan cura pa tin algo pa come.

E parlamentarionan cu tin e yabi pa salvaguardia nos pueblo den nan man. Sin nan no para pa e famia, ayudo lo bin for di otro caminda pero e parlamentarionan aki lo pasa pa historia. Dicidi na cua banda bo ta. Bo ta luz of scuridad. Anti Cristian of Cristian. No mas wega. E decision ta den si bo ta real!

MEP:

Clifford Heyliger ta lubida hopi lihe con AVP y Gabinete Mike Eman a masacra WEB y Elmar

Con por ta posibel cu e supuesto experto den mundo di utilidad, esta Clifford Heyliger no ta consciente ainda con bao gobernacion di su partido AVP e companianan estatal WEB y Elmar a hinca miyones y miyones di florin den e locuranan di conferencianan green, pago miyonario pa discurso di Al Gore, boto miyonario di Wubbo Ockels, Richard Branson, luznan LED y tambe a yena e empresanan estatal cu activistanan di AVP, anto riba dje a suta pueblo cu aumento di prijs di coriente?

Tur esaki tabata forma parti di e famoso plan di energia "Green 2020" di AVP cu Clifford ta papia di dje? No mester lubida tambe e debacle di 300 miyon florin di hedging debi na e locura di su colega experto riba kruk Mike de Meza kende cu su bola di cristal a pronostica cu e pijs pa bari di petroleo lo yega te 500 dollar y ni algun luna despues e prijs pa bari a baha drasticamente y a yega na apenas 30 dollar pa bari, mientras e sabionan di AVP a core hedge na 92 dollar?

Pakico a aumenta e prijs di coriente na 2014?

Con por ta posibel cu Elmar a gana netto na 2011 mas cu 11 miyon florin y na 2012 un suma di 12.9 miyon florin, pues den 2 aña casi 24 miyon florin, y asina mes a aumenta e prijs di coriente cu 15% na 2014? Unda tur e placa aki a bay? Y WEB a gana 16 miyon florin durante 2012-2013. Pues den total, WEB y Elmar a haci ganashi di 40 miyon florin! Anto pakico e tempo ey mester a aumenta e prijs di coriente?

No lubida tambe e 10 molinanan di biento, e 4 plantanan di Wärtsila, e planta di awa Seawater Reverse Osmosis di 8000 ton, tur e inversionnan aki durante Gabinete Oduber a reduci e consumo di fuel oil di 6000 bari pa dia cu 2500 bari, cu ta 40% menos na fuel oil - ekivalente na 160 miyon florin – y cu logicamente a baha e gastonan di produccion di awa y coriente drasticamente. Resumiendo, si bo conta e 40 miyon florin di ganashi di WEB y Elmar y e 160 miyon florin menos na fuel oil, ta un espacio di 200 miyon florin a ser crea pa e gobierno di AVP por a probecha y derocha na nan antoho. Y tur esaki bao di nanishi di e 'experto'den WEB, Clifford Heyliger!

Mas pregunta pa Clifford Heyliger

Ta increibel cu Clifford Heyliger den e periodo di aumento di prijs di coriente no ta consciente con WEB a masacra na 2012-2013 un suma di 7 miyon florin na Consultancy fees,





800 mil florin na Public Relations, na 2012 a cera un contract di 3 aña cu Kuzeta Aruba N.V. pa 7.2 miyon florin. Tambe a lease 44 auto desde 1 di juni 2010 pa 4 aña pa un suma di 2.2 miyon florin. A paga pa "Transportation" un suma di 1.8 miyon florin. Mescos Clifford mester publica tur e gastonan di e fiestanan na companianan di amigonan di AVP. Cuanto nan tambe a cobra na Elmar N.V.? Cuanto "friends, family and lovers" a pak eyden? Tur e bagamunderianan aki cometi pa su partido AVP, Clifford Heyliger no tabata na altura di dje? Of ta desde cu el a subi lista di AVP, tur su dos wowonan a cuminsa habri?

Finalmente, lo ta bon pa Clifford splica pueblo mas di e asunto corupto di hedging di su amigo y colega Mike 500 dollar y tambe elabora riba e contract cu a cera cu ECO Gas. Cuanto miyones di florin WEB a paga pa e infrastructura di e proyecto ey y cual proyecto despues a resulta den un fracaso total? Esakinan ta e famoso Bon Comun cu e partidarionan di AVP kier bin cune atrobe pa pueblo?

MEP:

Dr. Selene Kock no tin nocion den ki desaster AVP a hinca nos pais aden

Pa loke ta renobacion y ampliacion di Hospital

Aña 2023 no a habri drechi mes cu ya Mike Eman y AVP a manda poco di su politiconan nobato pa ataca MEP y e coalicion actual. Asina nan a manda tambe e specialista Selene Kock kende a trece poco ponencia padilanti sin pia sin cabes. Entre otro el a mustra su preocupacion pa cu un supuesto deteriora di nos cuido medico, lubidando di splica pueblo con su partido AVP a laga renoba y amplia e luga caminda e ta traha, esta Horacio Oduber Hospital pa un suma di casi 1 biyon florin pa ser paga den 29 aña, siendo cu e suma inicial pa cu e renobacion y ampliacion di e hospital aki lo mester a costa total 653 miyon florin. Pues mas di 300 miyon florin extra na gasto di construccion cu nos tur tin cu bay paga ainda, anto cu e orguyo falso di Mike Eman.

Cost overrun Hospital di 300 miyon florin

E motibo principal di e cost overrun explosivo aki di mas di 300 miyon florin tabata cu na inicio di construccion e compinchinan di AVP a 'lubida' di inclui e cambernan di operacion den henter e construccion y varios otro sector importante di e hospital no a ser inclui. Y riba dje e expertonan compinchi di AVP riba kruk cu un gipsverbandmeester berde berde como lider di e proyecto a laga construi un generator memey di e hospital y caminda tur e pashentnan y henter e personal di hospital incluyendo e specialista di pulmon Selene Kock mester a guli e gasnan venenoso tur dia. Selene Kock a lubida con varios departamento di e hospital mester a cera y varios operacion a ser cancela ya cu e gas venenoso tabata yega te den e cambernan di operacion? Ta kendenan tur nan pulmon a ser afecta pa e gas aki? Tur esaki ta cay bao di e Bon Comun cu tur dia AVP ta papia di dje?

Gastonan di cuido medico na 2017 y 2021

Ora cu Selene Kock ta mustra su preocupacion pa cu e situacion di cuido medico na Aruba, e kier crea e impresion den pueblo cu e gobierno di MEP a laga corta y reduci drasticamente e gastonan di cuido medico desde final di 2017. Pero cifranan concreto di AZV ta demostra cu na final di 2017 e zorgkosten total tabata 392 miyon florin y pa Opname y Verpleging so esaki tabata 169 miyon florin.

Y na 2021, esta bao di gobernacion di MEP e zorgkosten total tabata 447 miyon florin y pa Opname y Verpleging esaki tabata 179 miyon florin. Pues di unda Selene Kock a sali cu e ponencia cu e gobierno actual deliberadamente a corta den gastonan y crea un deterioro di nos cuido medico?

Finalmente lo ta bon pa dr. Selene Kock tin un tiki mas aprecio y reconocemento pa tur loke e gobierno actual a haci te cu awo pa mehora e cuido medico na Aruba, entre otro tur loke ta sosodiendo na IMSAN riba tereno di radiologia y cuido di wowo y caminda hopi pashent no tin nodi bay den exterior mas pa haya tratamento medico y cu esaki ta scapa AZV y pais Aruba hopi placa.

Y loke ta positivo tambe ta e recien firmamento di e acuerdo di cooperacion entre Hospital y IMSAN pa mehoracion di cuido medico na Aruba.

tabel 5.6.2

Bedragen in Afl. * 1		2017
Opname en verpleging	*5.6.2.1*	169.793.454
Zorg in het buitenland	*5.6.2.2*	48.625.957
Genees- en verbandmiddelen	*5.6.2.3*	52.131.203
Insituto Medico San Nicolas (Imsan)	*5.6.2.4*	28.634.263
Laboratoria onderzoeken	*5.6.2.5*	21.475.431
Huisartsenzorg	*5.6.2.6*	22.923.587
Medisch-specialistische zorg	*5.6.2.7*	18.921.415
Hulpmiddelen	*5.6.2.8*	11.597.264
Tandheelkundige zorg		9.481.550
Fysiotherapie		5.333.073
Verloskundige zorg		1.853.300
Transport binnenland		1.272.513
		392.043.010

Zorgkosten

Bedragen in Afl. * 1	2021
Opname en verpleging	179,679,740
Zorg in het buitenland	26,961,796
Genees- en verbandmiddelen	58,533,824
Insituto Medico San Nicolas (ImSan)	48,791,406
Laboratoria onderzoeken	25,106,497
Huisartsenzorg	22,837,631
Medisch specialistische zorg	15,558,851
Geestelijke Gezondheids Zorg	16,509,996
Hulpmiddelen	12,679,414
Tandheelkundige zorg	10,460,914
Fysiotherapie	4,788,412
Verloskundige zorg	973,148
Transport binnenland	1,772,748
Overige zorgkosten	4,840,509
Covid-19 gerelateerde kosten	18,271,909
	447,766,795

Wardacosta di Caribe ta controla botonan di placer

WILLEMSTAD - Wardacosta hunto cu otro autoridadnan ta haci control na bordo di boto di placer Wardacosta a base di un notificacion di buskeda y rescate a haci un peticion na CITRO pa duna asistencia na un embarcacion cu problema di motor. CITRO a yuda e embarcacion y a tou esaki hiba na bahia di piscado na Caracasbaai. Na e bahia di piscado tabata presente Wardacosta hunto cu autoridadnan pa tene un control riba e boto di placer.

Autoridadnan ta sospecha cu e capitan di e boto ta uzando su boto como boto di 'charter', mientras cu e no ta inscribi como tal. Ni tampoco e tin e documentonan corecto pa esaki. Den futuro Wardacosta lo bay tin e tipo di controlnan aki hunto cu Stichting Belasting Accountsbureau cu Inspeccion Maritimo.



Nan ta recomenda pa cada hende tin su documentonan di boto of yate na ordo y cu su boto ta keda uza na e forma corecto.

Luigino Winklaar so ta keda prizon

WILLEMSTAD - Diabierna tabatin tratamento di e caso di e trio Rodshendell Martina (21 aña di edad), Luigeno Winklaar 21 aña di edad y Luigino Winklaar di 24 aña di edad, kendenan a keda acusa di atraco comete dia 4 di october 2022 na Cadushi Bieu Snack, hortando cadenanan di oro y stainless steal, oloshi marca Invicta y renchi di oro, armband, potmoni, sumanan di placa na rason di 600 florin, 25 dollar Mericano, mas suma di placa, telefon mobil, un auto Kia Rio, cadena di hende muhe, yabinan di 1 auto Kia Picanto, un potmoni cu ta contene 765 florin, oloshi di oro marca Casio y 1 telefon mobil colo di oro.

Esaki a sosode na Cadushi Bieu Snack na Sero Fortunaweg. E victimanan tabata na Snack hungando domino, mientras e grupo di atracadonan a yega na e sitio obliga e hungadonan di domino pa entrega nan pertenencianan, menasando cu arma di candela, siendo e atracadonan tabata cu caranan tapa. Polis a keda yama na e sitio, caminda mesora a core pasa na varios sitio. Na cierto momento a core para na un truck di pan, aki e acusado Luigeno a comporta masha sospechoso mes y polisnan a gar'e, siendo un auto a start core bay lag'e patras. A sigui tras di e auto den cua Rodshendell Martina y Luigino Winklaar tabata. E acusado Rodshendell Martina (chauffeur) a logra baha for di e auto y core bay, mientras Luigino Winklaar a keda den e auto.

Den sala di corte e acusadonan a splica cu polis a tira dirigi riba e auto y ta p'esey nan a spanta. E motibo di a comporta sospechoso ora cu nan a mira polis tabata pa motibo nan tabatin droga hunto cu nan. Tambe e trio a keda acusa di posesion di arma di candela.

Redondamente e trio a nenga cu nan tabatin algo di haber cu e atraco na e Snack. Sinembargo Luigino Winklaar, kende no tin masha tempo cu el a caba di recobra su libertad, claramente ta envolvi di un otro atraco mas, esta esun na Playa Unico, comete dia 2 di october 2022, hortando rugtas, cadena di oro, armband di oro, telefon mobil (Samsung A51), bril di solo, telefon iPhone, etcetera.

Aki tambe e atracadonan a haci uzo di arma di candela. A haya parti di e mercancianan horta na Playa Unico, den e flat caminda Luigino Winklaar a keda. Fiscal señora mr. S. Polderman a demanda un castigo di prizon di 5 aña pa Luigeno Winklaar y Rodshendell Martina, anto pa Luigino Winklaar un castigo di prizon di 7 aña. Abogadonan señora mr.
A Perigault Monte y señor mr. Humphrey van Blarcum a para ariba cu nan clientenan ta inocente.

Pero mr. S. Larmonie tabata den un situacion di defensa mas complica, pasobra a haya pruebanan contra di Luigino Winklaar den caso di e atraco na Playa Unico. Finalmente hues a conklui cu Luigeno Winklaar y Rodshendell Martina por sali liber numa pa falta di suficiente prueba, siendo Luigino Winklaar mester sinta un castigo di prizon di 4 aña. A haya varios di e obhetonan cu a keda horta na Playa Unico y cu e doñonan a reconoce como nan propiedad.

Segun Panorama di aña y mey pasa

Pointe Blanche te prizon mas notorio y teribel di Reino

WILLEMSTAD - Hustamente un aña y mey pasa e revista Panorama cu ta existi pa siglo caba na Hulanda y riba nos islanan a raporta dje condicionnan infernal cu gobierno ta cera presonan den prizon Pointe Blanche riba e isla: Pointe Blanche te prizon mas teribel y notorio den Reino Hulanda. Ultimo aña y mey a traha diferente rapport pa demostra cu a drecha e situacion pero esey ta leu di berdad.

Pa colmo hasta malversacion di placa pa modernisa e prizon funcionarionan Europeo a mafia pero ningun hende a cay cera. Na juni di aña 2020 Panorama a combersa cu funcionarionan di Husticia, abogado y preso di Pointe Blanche y e cuadro cu nan a pinta ta duna hende inclinacion pa cera resnan responsabel pe situacion aki maske ta un siman den e sucursal di fierno na Sint Maarten.

Tanto abogado como presonan ta confirma cu e instituto ta un monumento cu ta simbolisa violacion di derecho humano flagrantemente. No ta pornada nan a yame Devil's Rock.

Pasa tempo den e prizon ta un pasadia. E prizon tin luga pa 70 hende pero tin 75 homber y 7 muhe preso den e prizon dia a traha e relato. Organisacionnan manera Corte Europeo di derecho Humano a critica gobierno severamente y apesar cu e ta forma parti di Reino Hulandes, nada a cambia visiblemente. Di otro banda hopi dje habitantenan dje prizon ta forma un grupo dje criminalnan mas violento y cruel di Sint Maarten y hasta di otro islanan den bisindario.

Pa colmo no solamente gobierno no a mantene e prizon sino cu horcan tambe a castiga y kibra masha cos den e prizon. E edificio ta digno di compara k un prizon medieval: ta na cadena so e presonan no ta ankra den cel.





Pa colmo gerencia dje prizon ta gana nan cu cos ta bay drecha pero esey no ta pasa. Si bisa cu e luga ta un menasa pa tur hende cu ta traha of ta cera eyden no ta exageracion. E delitonan violento den prizon ta proba esaki: tin arma blank cu, tin arma di candela, tur arma tin den e prizon. Dia 25 di mey 2020 a puñala preso durante un free-for-all y e tabata asina grave cu mester a interne den hospital.

HASTA SECUESTRO

Hasta secuestro tabatin den e prizon. November di 2019 presonan local a secuestra dos preso dominicano y a exigi un rescate di 1500 dollar. Nan a domina nan cu un nabaha y un cuchiu di cushina. Pa colmo naturalesa tambe tabata un maton y si no ta naturalesa, ta maltrato di dominicano ta al orden del dia. E Dominicanonan a scapa pasobra presonan graba e rehennan manda pa nan famia exigiendo rescate y e presonan a logra avisa nan abogado cu a yama polis bay resolve e asunto. Prome cu esey un preso a maltrata otro preso asina serio cu el a keda mancaron y gobierno mester a page shen mil florin di compensacion.

ASESINATO

Na 2016 a tira e preso Omar Jones mata durante un tiroteo den cual 11 preso tabata envolvi. Jones tabata lider dje notorio gang Bling-Bling.

Na 2014 a aresta e sicario Carlos Richardson pa intento di asesinato riba Urvin Laurence Wawoe pero su compañeronan a Sali na su rescate cu machete.

Fortaleza Pa Famia

Dicon ta asina importante, pa nos tin pasenshi

TA tempo pa bira serio, stop di haci wega, stop di manipula, stop di bisa mi no tin pasenshi, mi mecha ta cortico, mi ta rabia lihe, pasobra solamente esnan cu tin pasenshi lo gosa di e bondadnan cu Dios ta ofrece den bida. Pasobra ta Dios mes ta produci pasenshi den nos. Bo no por crece prome cu bo tempo, bo mester siña cana, prome cu bo core, bo no por caba scol prome cu tempo, bo mester sinta den banki y siña pa bo por gradua, tur locual bo logra bao di man, of bo a kita oportunidad for di hende pa bo yega na dje, lo bo no tin goso den dje, pasobra e no ta pa bo.

Tur locual hende logra cu pasenshi semper lo wordo aprecia y balora, pasobra Fe ta produci pasenshi, pasenshi ta nifica cu nos tin contacto cu Dios, pasenshi ta un fruta di Spirito Santo, y bo no por tin fruta si bo no ta pega na e mata. (Juan 15:4+5)

Satanas ta horta pasenshi di hende, pa asina e por tin gara riba hende, y hinca hende den problema:
Pa falta di pasenshi tur dia accidente ta tuma luga.
Pa falta di pasenshi violencia ta tuma luga.
Pa falta di pasenshi hende ta drenta relacion robes.
Pa falta di pasenshi hende ta cay den inmoralidad.
Pa falta di pasenshi hende ta bira orguyoso.
Pa falta di pasenshi hende ta ofende hende.
Pa falta di pasenshi hende ta comete crimen.
Pa falta di pasenshi hende ta bira desconfia.
Pa falta di pasenshi hende ta comete fraude.
Pa falta di pasenshi hende ta kibra relacion.
Pa falta di pasenshi hende ta bira desespera, gaña, y cay den scuridad.

Pasenshi ta purifica nos Fe, pasobra cada prueba cu nos pasa den dje, ta pa crecemento spiritual, pa nos por siña conoce Dios miho, laga nos djis corda riba e prueba di Abraham y e prueba di Job.
Pasenshi ta produci speransa, e ta hiba nos na perfeccion.
Pasenshi ta siña nos pa tin amor pa hende mescos cu Dios tin amor pa nos.

Ningun mayor por dirigi su hogar sin pasenshi, pasobra bo no por lanta bo yuinan sin pasenshi. Un hende cu henter dia ta bisa su yiunan cu e no tin pasenshi, e persona ey ta maltrata su yiunan, y ademas e ta lanta muchanan sin amor, di un nivel di comunicacion hopi abao, y cu facil ta manipula hende, y tambe nan mes por wordo manipula door di hende pasobra nan no tin pasenshi. Cuanto embaraso hubenil ta tuma luga, pasobra hobennan no tin pasenshi, y asina ta perde nan hubentud, scol y hopi mas.

Dios kier produci pasenshi den nos, pa siña nos confia den Dios, y asina cana den caminda di Dios. Pasenshi ta siña nos persevera y asina logra e metanan den nos bida, pasobra tur dia nos mester lanta ariba cu pasenshi, hisa cara na laira y gradici Dios, y sigui pa dilanti.

Un hende cu ta rabia lihe, ta lanta pleito,ma esun cu no ta rabia lihe ta calma pleito. (Proverbionan 15:18)

E direccion den cual e mundo ta bayendo ta demostra na nos cu esnan cu no tin pasenshi, pa persevera y warda riba e binida di Señor lo tuma e marca di e bestia y asina lo perde tur cos. Tene cuenta cu henter mundo lo pasa den e prueba. (Mateo 24:13) (2 Tesalonisenses 2: 3+4)

Apostel Pablo a bisa cu e sa con pa biba den abundancia y con pa pasa den necesidad. (Filipensenan 4:11-13)
Laga nos confia den Señor.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje





"Jehova ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den luganan di yerba berde e ta ponemi canto di awanan keto. E ta restora mi alma, E ta guía mi den e camindanan di justicia pa motivo di su nomber. Maske mi cana den e valle di sombra di morto mi no tin miedo di maldad pasobra abo ta cumi, Bo bara y Bo garoti ta consolami. - Salmo 23:1-4

Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman stima:

Rosalinda M. van der Biezen

Mihor conoci como "Eda"
*03-02-1956 - †04-01-2023

Na nomber di su:
Mayornan: † Mario van der Biezen
†Rosa Adelinda Van der Biezen-Diaz

Rumannan: Leo, esposa Maira van der Biezen y yiunan
Sergio van der Biezen
Vilma, esposo Wensley Martis y yiunan
Lesbia (Liz) van der Biezen y yiu
Mirta, esposo Omar Winterdal y yiunan
Angel (Dapo), esposa Marina van der Biezen y yiunan
Linda van der Biezen y Benito Croes

Ruman di criansa: Gerald Foutain, esposa y yiunan

Sobrino(a)nan: Jerncy Jansen y Joanna Kock
Esther y Raymond Laclé y yiunan
Rachelle y Gilbert Maduro y yiunan
Edward van der Biezen, Angele paesch y yiunan
Patrick y Gianaika van der Biezen y yiu
Elton Jansen y Veronique Harms y yiunan
Jeanpierre y Glendeline van der Biezen y yiunan
Angel Javier van der Biezen
Benjamin Winterdal
Mario Gonsalves
Jean Paul van der Biezen y Priscilla Lopez y yiu
Giomar Winterdal y Emily Lanooy
Mike-Angelo van der Biezen
Raizel Jansen y yiunan

Tanta y omonan: †Hendrik y †Adelicia Croes y yiunan
†Marianita Diaz
Martina y Reynold Oduber
†Pedro Pascual y †Sabina Oduber y yiunan
†Carlos Diaz y yiunan
Iris y Meindert van Aurich y yiunan
Filomena Diaz y Roy de Cuba y yiunan
Vdo. Angel Diaz y yiunan
Edwina Diaz y Yiu
Pedro Francisco y Diosa Diaz y yiunan
Juan Alberto Diaz y Edilma Guerra-Zuleta y yiunan
†Dora Werleman y famia
†Paulina Henriquez y famia

Amistadnan di cas: Virginia y John Alexander y famia

Bisiñanan pega: Reina de Cuba y famia
Sira Kelly, Zahaira Supriana y famia

Sobresobrino(a)nan cu ela wak pa nan, primo y primanan

Demas famia: van der Biezen, Diaz, Thodé, Jansen, Gonsalves, Winterdal, Paesch, Fountain, Hernandez, Martis, Croes, Ras, de Cuba, Barros, Maduro, Laclé, Boekhoudt, Kock, Oduber, van Aurich, Redondo, Werleman, Henriquez, Limunier, Kelly, Buelvas.

Su rumannan di congregacion Bubali di Testigonan di Jehova.

Demas famia, amigo y conocirnan ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 10 di januari 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Discurso di despedida lo tuma lugar pa 3:30 y pa 4'or saliendo pa Santana Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, amigo of conocir. Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Boso presencia ta altamente aprecia





"Amor sa di soporta y ta bondadoso, e no ta envidioso; amor no sa broma, ni ta orguyoso. E no ta gorsero, ni egoista, e no sa rabia lihe, ni warda rencor. E no ta keda contento cu inhusticia, pero ku berdad si. Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta." - 1 Corintio 13: 4-7

Tristo pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia despedida di

Sra. Maria (Omi) Antionetta Susanne Piternella

Mama, abuela, suegra, ruman, tia, bisiña, amiga y ex-zuster di Aruba Lago Hospital, Hospital di San Pedro y dr. Horacio Oduber Hospital.
Miembro den Orde di Oranje Nassau.
10 april 1937 – 04 januari 2023

Yiu: Meredith Sharin Goeloe-Toppenberg y Gino Goeloe

Nietonan: Christen Goeloe
Ziazian Goeloe y su prometido Sebastian Montoya Escobar

Rumannan: Isaac & Tilly y yiunan
Ilva
Richard
Carol
Casildo & Augustine y yiu

Swanan y cuñanan: Addy & Lucille y yiunan
Ivy y yiu
Yubi & Frida y yiunan
Alwin & Irma y yiunan
Shelly & Elsie y yiunan
Corma
Osling & Joke y yiunan
Madeline y yiunan
Osrick & Jenny y yiunan
Vera

Yiunan di criansa: Renick y Alwin
Yiunan di curason: Nyana, Gerry, Iris, Rossini y Jeanine, Olly y Roosje, Yolanda y Reggie, Yvolaine, Addycito y Lorena, Annaica, Rowald, Alex, Gina y Dito, Varuska, Vannesa, Lizayra, Elrich, Eldward, Debra y Nilo, Ilonka, Manon, Shellito y Shella

Compañera di cas: Ismay

Nietonan y nietanan di curason: Jenneh, Shanrick, Jeanoir, Chabelita, Alexandra, Edward (Nicky), Marc Anthony, Don, Gino, Joel, Anton, Jitva y Nathifa , Marie-Claire, Giandra, Jeanique, Christopher, Kelani, Kiana, Rachelle, Quirine, Jody-Alice, Zukain, Zarina, Reyna, y Evelyn

Amigo y amiganan: Sela, Senaida (auntie), Noemi, Mayra, Valerie, Letty, Betty y Aristy, Esther, Tia Picha, Didi, Jacky y Tessy

Bisiñanan y amigonan, primo y primanan y famia na Aruba, Korsow, y Hulanda Goeloe, Piternella, Toppenberg, Montoya, Bennett, Leyba, Iglesia, Koolman, Angela, y Kelly.

Ex-coleganan di dr. Horacio Oduber Hospital y Edmund Harms Foundation.

Oportunidad pa despedi di nos Omi stima ta dia **11 di januari 2023** na Aurora Funeral Home di 1.00 or di atardi pa 3.30 or di atardi, sigui pa un respons. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar y no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta gradici Marietje/Omi su dokternan R. Angela, A. Schwengle, Y. Casseres, R. Kock, C. Lacle, E. Koolman y C. Becker. Tambe ta gradici enfermeronan di HOH, Wondenpoli y Ambulance Dienst.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Iris Lucina Rafael-de Cuba

Mihor conoci como: "Riri"
*10-10-1951 - †02-01-2023

Mayornan:
†Helena y †Victor de Cuba

Na nomber di su:
Esposo:
Eddie Inocencio Rafael

Yiunan:
Siegmond Rafael
Edsel Rafael

Manera yiunan:
Monique Ras-Hees
Ylaysha Loefstop

Rumannan:
†Robert de Cuba y famia
Maria de Cuba y Gregorio Maduro y famia
†Mickel de Cuba y famia
Aquiles y Jolanda de Cuba-Tromp y famia
Gladys, Edwin y yiunan
Mildred y Odilio Perez-de Cuba y famia
Ineke Webb y famia
Harietta de Cuba
Greta de Cuba y famia
Jean de Cuba y famia

Omo:
Thomas de Cuba y famia

Sobrino(a)nan:
Milusca, George, Robert, Mercedez, Richard, Geoffrey, Shawn, Jean Claud, Eldrick, Jessica, Herlin, Hervé, Marlon, Joanly, Bryan, Odrian, Monique, Mariella, Benno, Jeanella, Eugenie, Haime, Jessica, Daisy, Tineke, Kimberly, Doris

Swa y cuñanan:
†Simon Rafael y famia
Damasa y †Bert Heidweiller y famia
Efrain y †Maria Rafael y famia
Greta y †Egbert Wever y famia
†Mirto y Milda Rafael y famia
Elsa Rafael
†Wilfred Rafael y famia
Lucia y Ursulo Croes y famia
Roberto y Theolinda Rafael y famia
Ramiro y Elsa Rafael y famia
Helena y Juan Dirksz y famia

Su mihor amiga di cas:
Milda Rafael

Primo y primanan

Acto di entiero lo tuma lugar **dialuna 9 di januari 2023** na misa Sta Anna di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




De HEER is mijn Herder, mij zal niets ontbreken. Hij doet mij nederliggen in grazige weiden; Hij voert mij zachtjes aan zeer stille wateren. Hij verkwikt mijn ziel; Hij leidt mij in het spoor der gerechtigheid, om Zijns Naams wil. - Psalm 23 1-3

Verdrietig, maar dankbaar voor alles wat zij in haar zorgzame leven voor ons heeft betekend, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en zus:

Emy Haimé-Mezas

*21 mei 1930 – †6 januari 2023
"Soso Lobi"

Namens kinderen: Nancy Haimé
Marjori Haimé
Helen Haimé
Patrick Haimé en Dorothy Haimé-Maduro
Susan Haimé

Kleinkinderen: Gene en Angela
Valerie en Sergio
Olivia en Siglai
Gabriela en Aldrich
Kristen
Evan en Sharon

Achter kleinkinderen: Yaël, Tristan en Eyden
Vayren en Shaya
Ian en Micah
Axel en Elin
Nova en Mason

En overige familieleden, kenissen en vrienden

Condoleance is op maandag 9 januari 2023 te Aurora Funeral Home van 19:00 tot 21:00.

Afscheidsceremonie is op **dinsdag 10 januari 2023** te Aurora Funeral Home van 9:00 tot 11:00. Aansluitend zal de uitvaart plaatsvinden te Sabana Basora.

Tot onze spijt na de uitvaart geen condoleance aan huis.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
- Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:

Chan, Sau Fan

Mihor conoci como "Papa Chan"
*05-10-1938 - †22-12-2022

Casa: NG, Pik Wan
Yiu: Chan, Sohan

Rumanan:
Aruba, Australia, Hong Kong, China y USA

Sobrino(a)nan: Aruba, Australia, Hong Kong, China y USA
Demas famia na Aruba, Australia, Hong Kong, China y USA

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dialuna 9 di januari 2023** di 9'or pa 11'or di mainta. Despues ta sali pa Santana Central Sabana Basora.

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayacimento di mi casa, nos Tata, Welo, Ruman, y Omo stima:



Sr. Shun Sang Chow

Cariñosamente jama como "Papa Chow"
*23-03-1938 † 02-01-2023

Na nomber di su:
Casa: Suet Hing Lo

Yiunan:
Samuel Kam Hung Chow & Erika Yan Ling Chen
Kamman Chow & Amanda Man Yan Chu

Nietonan:
Calvin Ka Chun Chow y Compañera Jiaqi Wu
Chris Kai Chun Chow
Hayley Hei Yee Chow
Hanson Hei Sun Chow

Rumannan na bida:
Fook Kiu Chow (Hong Kong)
Yuen Chow (New York)
Fook Chun Chow & Fu Wing Yau (Hulanda)

Famianan mas cerca na Aruba:
Kang Choi Lee & Lee Qiuyun
Juliet Chieuw & Sophia Mendez
Qunbin Lee y familia
Melissa Yuchun Lee & Alex Zhuo Hui Feng y familia
Yuhong Lee & Jenny Yau y familia
Haping Lee & Freddie Vasquez y familia
Y demas familianan na China, Hong Kong, Suriname, Hulanda, Inglaterra, Merca y Canada.

Ta invita demas famia, bon bisiñanan , amigonan, conocirnan y empleadonan di compania pa e acto di entiero cual lo tuma luga **Dialuna 9 di Januari 2023** di 2or pa 4or di atardi na ***Pray Funeral Home*** (van Speyckstraat #1) San Nicolaas . Despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna Januari 6 2023 di 6or – 8or di anochi

Tur donation lo wordo entrega na Funari y Huize Maris Stella

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

I know you're always there, in our hearts, watching over and guiding us. We miss you so much

Rest in Peace

sympathymessageideas.com



Because no matter the amount of times
you have felt lost
in a sea of a thousand things to do,
a range of roles and responsibilities
and the many ways that others see you,
all along, you have still been you.
You have been blooming everyday,
and no amount of feeling unnoticed
can pull you away
from this truth.
Morgan Harper Nichols

WHEN WE LOSE SOMEONE HERE ON EARTH, THE HEAVENS RECEIVE A BRIGHT STAR THAT SHINES ABOVE US TO GUIDE US IN OUR EVERY EN-DEVOUR DURING A DARK TIME.